Jeudi 23 Novembre 2017	
Thème de la matinée : évolution vers le livre numérique	
9h00 – 9h40	- **Présentation du passage au numérique** de 2 éditeurs africains animée par Yann Giraud (IFG), Éd. Ganndal, Éd. Gashingo
9h40 - 10h10	- **Les ressources numériques accessibles en Afrique, payantes ou gratuites**, par le labo numérique de l'Alliance Internationale des Éditeurs Indépendants (AIEI)
10h10 - 10h30	**Pause**
10h30 - 11h00	- **Les bibliothèques africaines et le numérique**, par Viviana Quinones
11h00 - 12h00	- **Comment rendre le livre numérique accessible aux enfants : Solutions d'opérateurs locaux et étrangers** WorldReader, Fondation Orange, You Scribe, etc.
12h00 - 14h00	**Pause**
Thème de l'après midi : La diffusion du livre auprès du public, le rôle des bibliothèques et des librairies	
14h00 - 15h00	Table ronde: **Place des livres africains de jeunesse dans les bibliothèques et politiques d'accompagnement.** Panelistes : Viviana Quinones, Saliou Bah, CELPAC, SINDA (représentants des bibliothèques publiques et scolaires, Président de l'Assoc. des bibliothécaires **Présentation de l'IFLA** : politique de soutien aux associations de bibliothécaires
15h00 - 15h45	- **Problématique du don de livres**, par Laurence Hugues., Kadiatou Konaré, Aliou Sow
15h45 – 17h00	- **Le rôle des libraires pour la visibilité et la promotion des livres africains de jeunesse,** discussion entre les éditeurs présents et les libraires de Guinée, avec la participation d'Isabelle Grémillet de BookWitty-France. (Table ronde animée par Aliou Sow) - **Présentation de IBBY** par Viviana Quiñones : le rôle d'une association professionnelle internationale dans le renforcements des capacités locales
17h00 – 17h30	- Conclusion du colloque

Organisation Internationale de la francophonie · BnF Centre national de la littérature pour la jeunesse · Institut Français · Alliance internationale des éditeurs indépendants · Official carrier brussels airlines

Editions Ganndal · Centre Culturel Franco Guinéen Sory Kandia Kouyaté · UNESCO Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture · Conakry Capitale mondiale du Livre 2017

Colloque sur la littérature de jeunesse en Afrique

Le 22 et 23 Novembre 2017 au Centre culturel franco-guinéen (CCFG)

Ganndal (1992 - 2017) 25 ans !

CONTEXTE

La littérature de jeunesse s'avère un élément indispensable dans l'éducation des enfants. Cependant elle est très mal connue des acteurs de l'éducation, parents ou enseignants. On trouve peu de livres dans les familles et peu de bibliothèques dans les écoles. La langue d'enseignement qu'est le français n'est pas la langue utilisée à la maison et très souvent les enfants apprennent à parler le français en même temps qu'ils apprennent à lire. Il faut plusieurs années d'école pour que la connaissance de la langue soit suffisante pour permettre d'accéder au sens d'un texte long. Ainsi la lecture de texte de fiction, illustrés pour les enfants, contes ou romans pour les plus grands ne sont pas intégrés dans les programmes. Si on veut ouvrir à la littérature proprement dite, qu'elle soit documentaire ou de fiction, il faut développer une lecture complémentaire de la lecture « scolaire » mise en place dans les syllabaires et les livres de lecture.

Un deuxième élément important est que l'enfant établit ses premiers repères à partir de son environnement. La littérature pour les enfants prend acte de cet axiome et offre des histoires mettant l'enfant en scène dans son univers culturel (réel ou imaginaire). Or la littérature de jeunesse africaine existe mais elle est mal connue du public et des décideurs eux-mêmes.

Enfin les technologies évoluent. L'Afrique entre dans l'ère du numérique et on est en droit de se demander si la révolution numérique ne va pas accélérer les processus d'apprentissage et faciliter l'accès au livre et à la lecture

Le but du colloque est de sensibiliser les uns et les autres à l'existence de la littérature de jeunesse et à son importance afin d'inciter les décideurs à l'intégrer dans leur politique du livre en donnant à cette littérature une véritable place dans le panorama éditorial guinéen.

Ce colloque organisé par les Éditions Ganndal se déroulera sur deux jours ; avec 5 interventions de spécialistes de la littérature de jeunesse et des politiques du livre suivies de tables rondes complétées par des témoignages d'auteurs et d'illustrateurs pour la jeunesse sur leur expérience, et 2 spécialistes de poliques d'édition. Une exposition de livres africains pour la jeunesse, préparée par la Bibliothèque nationale de France, publiés chez divers éditeurs montrera la richesse de leur production.

INTERVENANTS

Aliou Sow, **Marie Paule Huet**, **Saliou Bah**, **Laurence Hugues**, **Yasmin Issaka-Coubageat**
Viviana Quiñones, **Kidi Bebey**, **Béatrice Lalinon Gbado**, **Agnès Gyr**, **Binta Ann**
Lamine Capi Camara, **Wilfried N'Sondé**, **Yves Pinguilly**, **Yann Giraud**, **Kadiatou Konaré**
Marie Michele Razafintsalama, **Isabelle Grémillet**

PROGRAMME

Mercredi 22 Novembre 2017	
8h30 - 9h15	Inscriptions
9h15 - 10h15	**Cérémonie d'ouverture** - Mots de bienvenue et présentation des invités par Aliou Sow, Directeur général des éditions Ganndal - Présentation du programme du Colloque par Marie Paule Huet, Directrice littéraire des éditions Ganndal - Intervention du Président de l'Association des Auteurs et Amis de la littérature de jeunesse, Saliou Bah - Allocution de la Directrice de l'Alliance internationale des éditeurs indépendants, Laurence Hugues - Allocution du Commissaire Général de CCML, Sansy Kaba - Ouverture officielle par le Ministre de l'Éducation Nationale et de l'Alphabétisation
10h15 - 10h45	- **Richesse de la littérature de jeunesse africaine,** par Viviana Quinones
10h45 - 11h15	- **La littérature de jeunesse, une littérature exigeante répondant aux besoins de l'enfant** par Kidi Bebey (journaliste, écrivain, formatrice)
11h15 - 11h45	- **Présentation de 2 politiques éditoriales**, par Ruisseaux d'Afrique et Bakame
11h45 – 12h00	**Pause**
12h00 - 12h30	- **Quelle politique d'accompagnement pour développer le livre pour enfants**, par Aliou Sow, éditeur de livres de jeunesse-Édition Ganndal
12h30 - 13h00	- Débat : questions et réponses avec les intervenants de la matinée reprenant les questions laissées en suspens
13h00 - 14h30	**Pause**
14h30 - 15h30	- Table ronde : **littérature de jeunesse, littérature pour adultes, quels enjeux d'écriture?** Panelistes : Binta Ann (jeunesse et adulte), Kidi Bebey (Jeunesse et Adulte), Lamine Capi Camara(Adulte), Wilfried N'Sondé (adulte), Yves Pinguilly (jeunesse).
15h30 - 16h30	- **Vernissage et présentation de l'exposition** "Le livre de jeunesse, un art africain ". Exposition réalisée par la Bibliothèque nationale de France, Centre national de la littérature pour la jeunesse.